



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Polyethylene Tank	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0102-21008D/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0102-21-008D	<b>Date</b> 2020-08-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SHAL-406-11025	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-0-85029 (406)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-08-19</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Matheson, Valerie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal406
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 403-6236 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **Amendment 003 is raised to respond to questions raised.**

### **Item G. Corner twist locks for ease of handling and transport**

**Q1:** Twist locks and forklift pockets are not available on our tanks. Will you accept lift lugs instead?

**A1:** Forklift pockets are not a necessity, lift lugs are acceptable.

### **Item D. Tank must be built to ISO container dimensions. Overall Diameter 102", overall height 182"**

**Q2:** Would you accept it if the proposed tank has different dimensions but meets the capacity requirement as per Item C. of the mandatory requirements?

**A2:** As the new tank will be plumbed to the existing tank keeping the same dimensions as the existing tank will allow us to minimize the size of our new spill berm. 20K L stored vertically compared to stored horizontally will make a huge impact on the size of the new berm.

### **In Annex "A", under section 2.2 Technical requirements 2.2.1.d "Tank must be built to ISO container dimensions. Overall Diameter 102", overall height 182"**

**Q3:** ISO standard is 8' or 96". Can you confirm the dimensions specified are correct as they don't meet ISO standards.

**A3:** To meet the vertical storage requirements we require a tank that stands vertically and the dimensions are as follows:

- Overall Circumference 209 inches,
- Overall Height 199 inches.

Delete reference to "ISO container dimensions" in Annex A, Section 2.2 Technical Requirements, 2.2.1 (d)

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME**